



MANUALE DI ISTRUZIONI  
INSTRUCTION MANUAL



MANUALE DI ISTRUZIONI MICROFONO AD ARCHETTO  
INSTRUCTION MANUAL MICROPHONE HEADSET  
MANUEL D'INSTRUCTION MICROPHONE SERRE-TÊTE  
MANUAL DE INSTRUCCIONES MICRÓFONO DE DIADEMA  
MANUAL DE INSTRUÇÕES MICROFONE TIPO BANDOLETE  
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ ΚΕΦΑΛΗΣ  
MİKROFONLU KULAKLIK KULLANIM KILAVUZU



**IT - INQUADRA IL QR CODE PER VISIONARE I TERMINI DI UTILIZZO E SCARICARE LA VERSIONE PIÙ AGGIORNATA DI QUESTO MANUALE.**

**NOTA:** Il presente manuale d'uso è soggetto a costanti aggiornamenti e modifiche, è dunque necessario visionarne la versione più aggiornata e consultare la dichiarazione di Conformità e i Termini di utilizzo, inquadrando il QR code, o consultando il link: <https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

Allo stesso indirizzo è inoltre possibile visionare tutte le informazioni e le procedure relative al Servizio Assistenza.

**EN - FRAME THE QR CODE TO SEE THE TERMS OF USE AND TO DOWNLOAD THE MOST UPDATED VERSION OF THIS INSTRUCTION MANUAL.**

**NOTE:** This manual is subject to constant changes and revisions, for this reason is necessary to check the most updated version, consult the Declaration of Conformity and the Terms of Use, framing the QR code, or visiting the website:  
<https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

**FR - FLASH LE QR CODE POUR VOIR LES CONDITIONS D'UTILISATION ET POUR TÉLÉCHARGER  
LA VERSION LA PLUS RECENTE DE CE MANUEL D'INSTRUCTIONS.**

**REMARQUE :** Ce manuel est sujet à des modifications et à des révisions constantes, c'est pourquoi il est nécessaire de vérifier les mises à jour les plus récentes. consultez la déclaration de conformité et les conditions d'utilisation, flash le QR code ou visitez le site Web :  
<https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

Sur ce même site Web, toutes les informations et procédures relatives au service client sont également disponibles.

**ES - ESCANE EL CÓDIGO QR PARA CONSULTAR LAS CONDICIONES DE USO Y DESCARGAR  
LA VERSIÓN MÁS ACTUALIZADA DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**NOTA:** Este manual está sujeto a constantes cambios y revisiones, motivo por el que es recomendable consultar la versión más actualizada, así como la declaración de conformidad y las condiciones de uso, escaneando el código QR o accediendo a la web <https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>. En la misma web encontrará toda la información y los procedimientos relacionados con el servicio de atención al cliente.

**PT - DIGITALIZE O CÓDIGO QR PARA CONSULTAR OS TERMOS DE UTILIZAÇÃO E PARA  
FAZER DOWNLOAD DA VERSÃO MAIS ATUALIZADA DESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES.**

**NOTA:** Este manual está sujeito a constantes alterações e revisões, pelo que é necessário consultar a versão mais atualizada, bem como a Declaração de Conformidade e os Termos de Utilização, digitalizando o código QR ou entrando acedendo ao site:  
<https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

No mesmo site estão também disponíveis todas as informações e procedimentos relacionados com o Serviço de Apoio ao Cliente.

**EL - ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΓΙΑ ΝΑ ΔΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ  
ΑΙΗΨΗ ΤΗΣ ΠΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ.**

**ΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτό το εγχειρίδιο υπόκειται σε συνεχείς αλλαγές και αναθεωρήσεις, για τον λόγο αυτό δινούμε προστασία να ελέγχεται για πιο ενημερωμένες εκδόσεις, να συμπληρώνεται τη Δήλωση Συμμόρφωσης και τους Όρους Χρήσης, μέσω σάρσαρν του κωδικού QR ή εποκεύσεων στον ιστότοπο: <https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

Στον ίδιο ιστότοπο είναι, επίσης, διαθέσιμες όλες οι πληροφορίες και οι διαδικασίες που σχετίζονται με την Εξυπρέτηση Πελατών.

**TR - KULLANIM KOŞULLARINI OKUMAK VE EN GÜNCEL KULLANIM KILAVUZUNU İNDİRMEK İÇİN QR KODUNU TARAYIN.**

**ÖNEMLİ:** Bu kullanım kılavuzu sürekli değiştirilir revize edilmektedir, bu yüzden en güncel halin kontrol etmeniz ve Uygunluk Beyanı Kullanım Koşullarını okuyabilmek için QR kodunu tarayabilir ya da web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: <https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

Web sitemizde aynı zamanda Müşteri İlişkileriyle ilgili bilgi ve prosedürleri bulabilirsiniz.



ITALIANO	3
ENGLISH	7
FRANÇAIS	11
ESPAÑOL	15
PORTUGUÊS	19
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	23
TÜRKÇE	27

# AVVERTENZE

Il mancato rispetto delle disposizioni e regole di sicurezza potrebbe causare gravi lesioni e morte.

**ATTENZIONE:** Questo dispositivo non è un giocattolo, può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche e psichiche o con conoscenza ed esperienza limitate, solo se sono stati istruiti sulle modalità d'uso e comprendono i rischi e i pericoli connessi.

Bambini, persone con limitate capacità fisiche o psichiche o con conoscenza ed esperienza limitate o animali potrebbero soffocare ingerendo le parti piccole. Controllate sempre tali soggetti qualora utilizzassero il dispositivo o i relativi accessori sotto la vostra responsabilità.

**Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni relative al suo corretto funzionamento.**

**Conservare le istruzioni perché contengono informazioni importanti.**

## Avvertenze generali

**Magneti** - Il dispositivo contiene magneti. Assicuratevi di mantenere una distanza di sicurezza tra il dispositivo e gli oggetti che potrebbero subire interferenze dai magneti, ad esempio le carte di credito o i dispositivi medici impiantabili (es. pacemaker). Se siete portatori di dispositivi medici impiantabili, prima dell'uso consultate il vostro medico. Non conservate il dispositivo vicino a campi magnetici.

**Radiofrequenza** - Se siete portatori di una protesi acustica contattate il produttore per informazioni relative alla radiofrequenza. Non utilizzate il dispositivo vicino a dispositivi o impianti che emettono frequenze radio, come sistemi audio o torri audio. Non utilizzate il dispositivo in ambienti sanitari, sugli aerei o sistemi automobili che possano subire interferenza con le radiofrequenze.

**Esplosioni** - Spegnere il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi.

**Pulizia** - Non utilizzare detergenti liquidi o spray. Utilizzare un panno asciutto per pulire solo la parte esterna del prodotto.

**Corpi estranei e liquidi** - Non infilare nessun tipo di oggetto nelle aperture del dispositivo, in quanto si potrebbe entrare in contatto con pericolosi punti di tensione o causare il cortocircuito di alcune componenti. Questo potrebbe causare incendi o folgorazioni. Mantenere il dispositivo asciutto. Non rovesciare liquidi sul dispositivo. Non toccare il dispositivo, i cavi di alimentazione, le spine e la presa di corrente con le mani o altre parti del corpo bagnate per evitare la folgorazione. Non utilizzare il dispositivo all'aperto durante un temporale.

**Riparazione e manutenzione** - Non cercare di effettuare opere di manutenzione in modo autonomo, dato che rimuovendo o aprendo le coperture potrebbero liberarsi tensioni pericolose o insorgere altri rischi. Lasciare che le opere di manutenzione siano effettuate da personale tecnico qualificato.

**Danni che necessitano manutenzione** - Staccate la spina dalla presa elettrica e contattate il servizio consumatori per assistenza se si verificano le seguenti situazioni:

- Se cavo di alimentazione o spina sono danneggiati.
- Se sono stati rovesciati liquidi o sono caduti oggetti sopra al dispositivo.
- Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
- Se il prodotto è caduto o è danneggiato.

e) Se il prodotto presenta prestazioni sensibilmente al di sotto della norma.

**Calore** - Il dispositivo può essere utilizzato in luoghi con una temperatura ambiente compresa tra -10°C e 40°C. Potete conservare il dispositivo ad una temperatura ambiente compresa tra -15°C e +40°C. L'utilizzo e la conservazione del dispositivo al di fuori dei limiti di temperatura raccomandati potrebbe causare danni al dispositivo, a cose, animali o persone o ridurre la vita della batteria.

## Informazioni sulle pile

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili (se removibili) devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere meschiate. Non cercare di aprire le batterie. Non gettare le batterie nel fuoco, potrebbero esplodere o perdere liquido. Togliere le batterie dal microfono se si intende riporlo o non utilizzarlo per un lungo periodo.

## Copyright

Copyright © 2023 Giochi Preziosi S.p.A.

- Questo manuale è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.
- Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero.
- Il software, i suoni, gli sfondi, le immagini, le applicazioni e gli altri contenuti multimediali forniti con il dispositivo sono di proprietà degli aventi diritto. Scaricare e utilizzare questi materiali per scopi commerciali o altri scopi costituisce una violazione delle leggi sul copyright. La piena responsabilità per l'utilizzo illegale dei contenuti multimediali spetta agli utenti.
- Il produttore non è responsabile di eventuali controversie legali dovute all'utilizzo del materiale protetto da copyright da parte dell'utilizzatore del dispositivo.
- Il produttore non è responsabile per l'utilizzo illegale del dispositivo.

## Marchi commerciali

- "Giochi Preziosi" e "Canta Tu" sono marchi commerciali registrati da Giochi Preziosi S.p.A.
- Tutti gli altri marchi e copyright sono proprietà dei rispettivi proprietari.



**INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI APPARECCHI ELETTRICI (DIRETTIVA 2012/19/UE):** Il simbolo del cassetto barrato segnala che l'apparecchiatura alla fine della propria vita utile non è un rifiuto generico urbano e il consumatore dovrà conferirlo alle piazzole rifiuti speciali del proprio comune di residenza. Il corretto conferimento del rifiuto contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorendo inoltre il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per maggiori informazioni relativamente alla raccolta dei rifiuti speciali, contattare le autorità locali competenti.

## Dichiarazione di Conformità

Il Fabbricante Giochi Preziosi S.p.A. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio CTC16 - MICROFONO WIRELESS AD ARCHETTO è conforme alla Direttiva 2015/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

<https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

Per ulteriori informazioni, contattare il **Servizio consumatori** al numero: **02 9646 11 70**

# MANUALE DI ISTRUZIONI

## CONTENUTO:

- 1 Set microfono archetto che funziona con le frequenze 863MHz-865MHz
- 1 Ricevitore
- 2 Cavi USB per ricarica
- Manuale di istruzioni

## SPECIFICHE

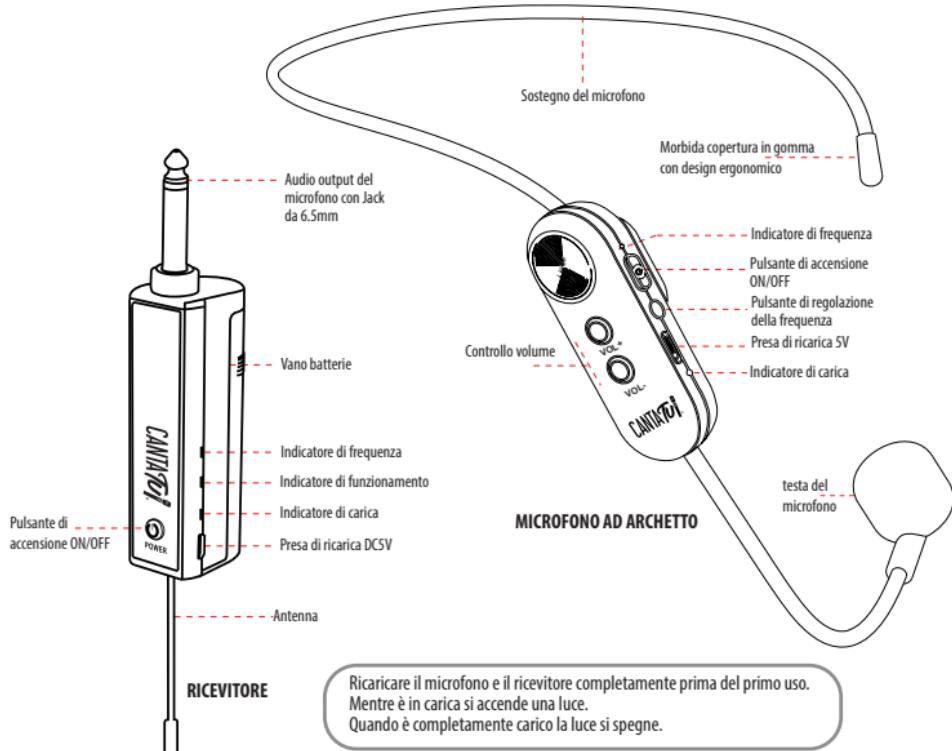
- Prodotto:** Microfono wireless ad archetto  
**Item code:** CTC-16110  
**Range di frequenza:** 863MHz – 865MHz  
**S/N Ratio:** 12dB $\mu$ V (80dB $\mu$ N)  
**Distanza di trasmissione:** 10-30 M  
**Sensibilità:** -86dbm  
**Alimentazione:** DC 5V  
**Ampiezza di frequenza:** 80Hz-15KHz  
**Modalità di frequenza:** digital

Questo set microfono wireless utilizza un sistema di trasmissione UHF, con un ampio raggio di trasmissione e buone capacità anti-interferenza, una bassa latenza e una chiara qualità del suono. Il microfono ad elevata efficienza, alimentato da una batteria al litio altamente performante è facile da usare e consente una lunga durata. Questa tipologia di microfono è ampiamente adottata in occasioni come insegnamento, conferenze e performance sul palco.

## Guida veloce per l'utilizzo del prodotto

Indossare il microfono archetto aggiustandone la posizione fino a raggiungere il comfort desiderato e sistemarlo vicino alla bocca con il correttore angolo di inclinazione.

**Collegamento random UHF:** accendere l'amplificatore e il microfono wireless. Accendere il ricevitore e inserire il jack nell'apparecchio. La macchina si collegherà automaticamente al microfono UHF e sarà possibile farli funzionare insieme.



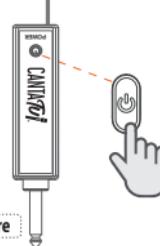
# CONTROL FUNCTION

## STEP 1



Transmettitore

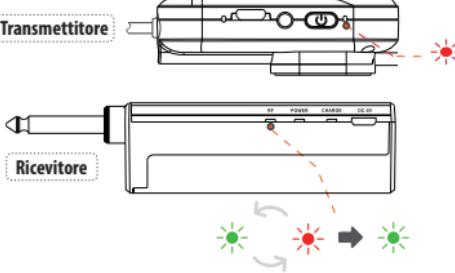
1. Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere



Ricevitore

1. Premere brevemente il pulsante di accensione per accendere; Premere per 2 secondi il pulsante per spegnere.

## STEP 2



2. Dopo che il ricevitore è stato acceso, si accende una luce verde lampeggiante. Quando il collegamento tra trasmittitore e ricevitore è avvenuto, la luce verde del ricevitore diventa fissa.

## STEP 3



3. Inserire il ricevitore nella porta Jack del proprio Canta Tu o speaker/amplificatore.

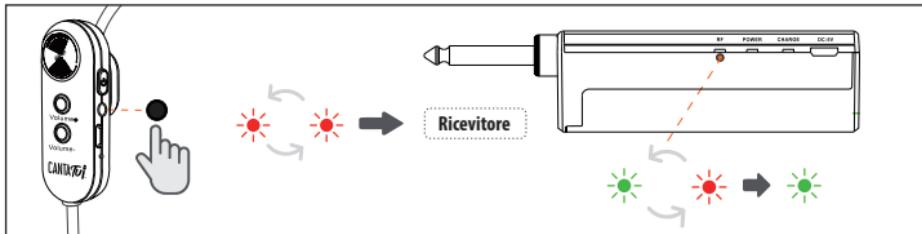
**Non coprire la testa del microfono con la mano**

## COME ABBINARE MICROFONO E RICEVITORE

### 1. Selezione della frequenza

**Frequenza automatica:** quando il ricevitore e il microfono sono accesi, la luce rossa cambia da lampeggiante a luce verde e la luce dell'indicatore sul microfono si accende. Significa che la frequenza è connessa.

**Frequenza manuale:** quando il trasmittitore è acceso, premere il pulsante ● per la selezione della frequenza e individuare il canale. Quando la frequenza cambia, la luce lampeggiante dell'indicatore cambia da rossa a verde. Quando il canale è stato modificato con successo, la luce verde diventa fissa.



## Come utilizzare più dispositivi UHF

Se si desidera utilizzare più di 2 dispositivi UHF connessi allo stesso apparecchio, seguire questi passaggi:

**COME COLLEGARE I DISPOSITIVI A UN AMPLIFICATORE/SPEAKER affinché funzionino automaticamente:**

-prendere il primo dispositivo e tenere premuto il pulsante della frequenza per 3 secondi, in modo da passare da una frequenza all'altra.

Quando la luce dell'indicatore lampeggi, significa che il procedimento di abbinamento è stato avviato. Se si sente un rumore o un'interferenza in un determinato momento, significa che la frequenza è già occupata da altri dispositivi.

-Accendere il ricevitore; la luce lampeggerà tre volte e poi si collegherà.

-Premere di nuovo brevemente il pulsante della frequenza sul microfono archetto per completare l'abbinamento della frequenza (una volta premuto il pulsante della frequenza, la luce dell'indicatore lampeggerà. Quando si vedrà una luce lampeggiante verde, significa che l'abbinamento è stato completato).

-Una volta completato l'abbinamento, premere brevemente il pulsante della frequenza sul microfono archetto per passare alla frequenza successiva e completare il nuovo abbinamento.

Ripetere i passaggi fino a che tutti gli apparecchi si abbino correttamente e possano essere utilizzati direttamente in futuro.

**Nota: è necessario seguire gli step indicati affinché il microfono archetto funzioni.**

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## La luce dell'indicatore lampeggia

L'abbinamento è fallito. Spegnere sia il trasmettitore che il ricevitore e poi riaccenderli contemporaneamente. La luce dell'indicatore passa da lampeggiante a luce verde quando l'abbinamento è avvenuto con successo, a quel punto è possibile utilizzare l'apparecchio.

## Non si sentono suoni

1. L'abbinamento è fallito. Controllare la luce del trasmettitore e del ricevitore e riabbinarli se rimangono lampeggianti.

2. La batteria potrebbe essere scarica. Ricaricare completamente prima di utilizzare il set microfono.

3. Se si utilizzano Canta tu, speaker, o altre apparecchiature audio, utilizzare per il ricevitore la presa MIC e non quella AUX. Inoltre l'apparecchio non è adatto per dispositivi con una potenza inferiore a 15W.

## La voce è debole

1. Si sta indossando il microfono in modo errato. Assicurarsi che non ci sia nulla che copre il condensatore del microfono. Tenere il microfono distante dalla fonte del suono circa 20-25cm.

2. Controllare il bilanciamento del volume. E' possibile alzare il volume del trasmettitore (microfono) e dell'apparecchio.

3. la potenza dell'apparecchio è troppo bassa (sotto i 100W), come gli speaker Bluetooth con presa AUX

## Rumori

1. Controllare se ci sono forti campi magnetici , onde sonore o interferenze wireless nelle vicinanze.

2. Non è stata messa la copertura in foam al microfono. E' opportuno utilizzare la protezione fornita per minimizzare rumori dovuti al vento e a suoni occlusivi.

## Fischì

1. Controllare la posizione dell'altoparlante. Non puntare il microfono direttamente verso lo speaker.

2. Provare a spegnere l'eco e ad abbassare il volume.

## Suono intermittente

1. La batteria potrebbe essere scarica. Ricaricare completamente prima di utilizzare di nuovo.

2. Controllare che non ci siano forti interferenze al segnale Wi-fi.

## ATTENZIONE

1. Non puntare il microfono direttamente verso l'altoparlante per evitare fischi. Utilizzare il microfono preferibilmente in spazi ristretti e regolare il volume su un livello non troppo alto.

2. Se si utilizzano Canta tu, speaker, o altre apparecchiature audio, utilizzare per il ricevitore la presa MIC e non quella AUX. Inoltre l'apparecchio non è adatto per dispositivi con una potenza inferiore a 15W.

3. Caricare completamente sia il microfono che il ricevitore prima dell'uso e spegnerli quando non si utilizzano.

4. Quando si regola il volume del microfono archetto, fare attenzione a regolare anche il volume della macchina Canta Tu, poichè se sono entrambi troppo alti c'è il rischio di fischi.

5. Regolare il volume partendo dal livello minimo lentamente, per evitare distorsioni della voce e rumori indesiderati.

6. Questo dispositivo non supporta la ricarica in modalità veloce. Utilizzare sempre adattatori non superiori a 5V/1A.

7. Questo prodotto CTC16110 può funzionare nello stesso momento e nella stessa stanza con ulteriori 2 prodotti identici (possono funzionare contemporaneamente fino a 3 microfoni). Per farli funzionare correttamente è necessario seguire gli step per l'impostazione delle frequenze.

Ogni microfono deve essere impostato su una frequenza diversa.

**Controllare regolarmente il cavo per verificare che non sia danneggiato. In caso di danneggiamento, vi preghiamo di non utilizzarlo e di sostituirlo. Ricaricare il prodotto utilizzando solo il cavo inciso. Solo per uso interno, non esporre ad acqua o pioggia.**

# ! WARNINGS

Failure to comply with safety regulations and rules could lead to serious injury and death.

**WARNING:** This device is not a toy, it can be used by children aged 8 and up and by people with limited physical or mental abilities or with limited knowledge and experience, only if they have been instructed on how to use it and understand the risks and dangers involved.

People with limited physical or mental abilities or with limited knowledge and experience, or animals, could suffocate on swallowing small parts. Always supervise such individuals if they use the device or its accessories under your responsibility.

**Before using the product, read the instructions on its proper use carefully. Keep the instructions because they contain important information.**

## General warnings

- **Magnets** - The microphone contains magnets. Make sure to keep a safe distance between the microphone and objects that might be affected by magnets, such as credit cards or implantable medical devices (e.g., pacemakers). If you are wearing an implantable medical device, ask your doctor before using the equipment. Do not store the equipment near magnetic fields.
- **Radio frequency** - If you are wearing a hearing aid, contact the manufacturer for information regarding radio frequency. Do not use the equipment near devices or systems that emit radio frequencies, such as sound systems or sound towers. Do not use the equipment in healthcare environments, on aircraft or automobile systems that might be affected by radio frequency interference.
- **Explosions** - Turn off the microphone in potentially explosive environments.
- **Cleaning** - Do not use liquid or spray cleaners. Use a dry cloth to clean the product.
- **Foreign bodies and liquids** - Do not insert any kind of object into the microphone, as this could come into contact with dangerous voltage points or cause a short circuit of some components. This could cause fire or electrocution. Keep the microphone dry. Do not spill liquids on the microphone. Do not touch the microphone with your hands or other wet body parts to avoid electrocution. Do not use the microphone outdoors during a thunderstorm.
- **Repair and maintenance** - Do not attempt to carry out maintenance work yourself, as removing or opening covers could release dangerous voltages or create other risks. Allow maintenance work to be carried out by qualified technical personnel.
- **Damage requiring maintenance** - Contact Customer Service for assistance if the following situations occur:
  - a) if liquids have been spilled or objects have fallen on the device;
  - b) if the product has been exposed to rain or water;
  - c) if the product is dropped or damaged;
  - d) if the product performs significantly below standard.
- **Heat** - The microphone can be used in locations with an ambient temperature between -10°C and 40°C. You can store the microphone at an ambient temperature of -15°C to + 40°C. Using and storing the microphone outside the recommended temperature limits could result in damage to the microphone, property, animals or people, or reduce battery life.

## Information on batteries

Non-rechargeable batteries must not be recharged. Rechargeable batteries (if removable) must be removed from the product before recharging. Different types of batteries or new and used batteries must not be mixed. Do not try to open batteries. Do not throw batteries into a fire, they may explode or leak. Remove the batteries from the microphone if you intend to store it or not use it for a long time.

## Copyright

Copyright © 2023 Giochi Preziosi S.p.A.

- This Manual is protected by international copyright laws.
- No part of this Manual may be reproduced, distributed, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any information repository or retrieval system.
- The software, sounds, wallpapers, images, applications and other multimedia content supplied with the device are the property of the copyright holders. Downloading and using these materials for commercial or other purposes is a violation of copyright laws. Full responsibility for unlawful use of media content lies with the users.
- The manufacturer is not liable for any legal disputes arising from the use of copyrighted material by the user of the device.
- The manufacturer is not liable for illegal use of the device.

## Trademarks

- "Giochi Preziosi" and "Canta Tu" are registered trademarks of Giochi Preziosi S.p.A.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.



INFORMATION FOR USERS OF ELECTRICAL APPLIANCES (DIRECTIVE 2012/19/EU): the symbol of the crossed-out wheelie bin indicates that the equipment at the end of its life is not general municipal waste and the consumer should take it to the special waste collection points in their municipality. The correct disposal of waste helps to avoid possible negative effects on the environment and health, and also promotes the reuse and/or recycling of the materials from which the equipment is made. For more information on special waste collection, please contact your local authorities.

## Declaration of Conformity

The Manufacturer Giochi Preziosi S.p.A. declares that the type of radio equipment CTC16 - WIRELESS MICROPHONE HEADSET complies with Directive 2015/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is published on the website: <https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

For more information, please contact **Customer Service** on: [www.famosa.es](http://www.famosa.es)

# FIRST USE

## CONTENT

- 1 Headset Microphone: works with frequencies 863MHz-865MHz
- 1 Receiver
- 2 USB charging cables
- 1 User manual

## SPECIFICATIONS

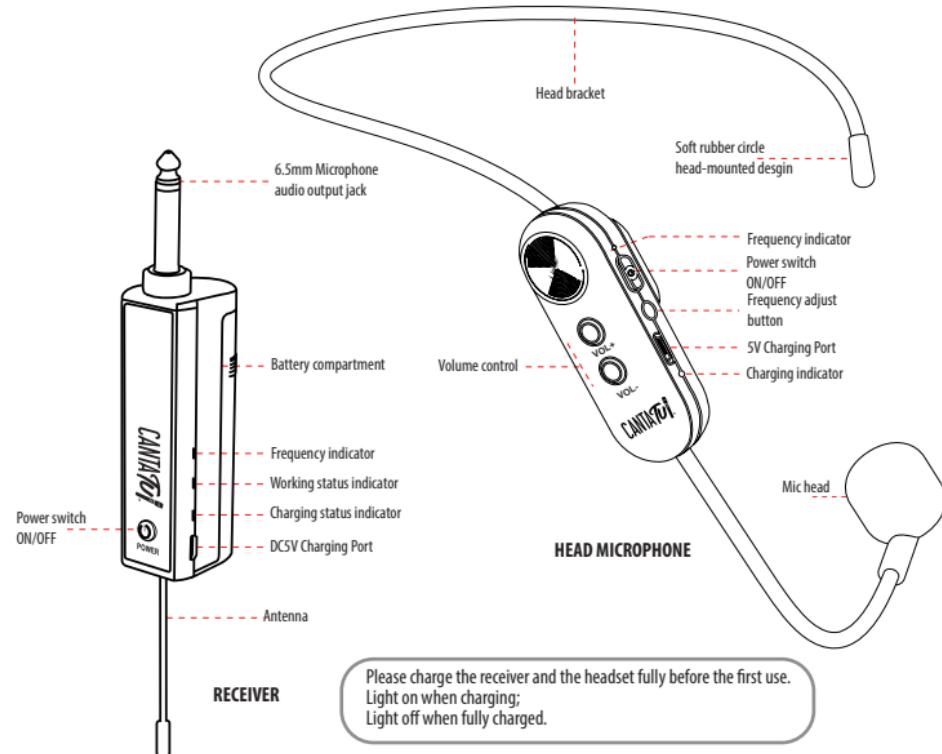
**Product:** Wireless Headset Microphone  
**Item code:** CTC-16110  
**Frequency range:** 863MHz – 865MHz  
**S/N Ratio:** 12dB $\mu$ V (80dB/S/N)  
**Transmission distance:** 10-30 M  
**Sensitivity:** -86dbm  
**Power:** DC 5V  
**Frequency width:** 80Hz-15KHz  
**Frequency mode:** digital

This wireless microphone headset adopts UHF wireless system, featuring wide transmission range, outstanding anti-interference ability, low latency and clear sound quality. Powered by a high-capacity li-ion battery, the high efficient microphone is easy to operate and boasts a long run time. It is widely applied in such occasions as teaching, conferences and stage performance.

## Quick guide to use the system

Put the headset microphone on, in a way that you feel comfortable with and adjust the microphone receiver close to your mouth with a right angle. Turn on the power, then adjust the sound volume.

**UHF pairing randomly:** turn on the amplifier and the UHF wireless microphone. Switch on the receiver and insert it in the machine trough the jack. The amplifier will automatically pair the wireless UHF microphone, then they are working with each other.



# CONTROL FUNCTION

## STEP 1



Transmitter

1. Long press 3 seconds to turn ON/OFF



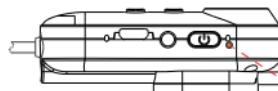
Receiver

ON x 1S  
OFF x 2S

1. Short press the power button to turn ON;  
long press the power button 2 seconds to turn OFF.

## STEP 2

Transmitter



## STEP 3

Receiver



2. The indicator light flashes green after the receiver is turned on.  
Once paired successfully, the receiver indicator light keeps green.

3. Connect the receiver to microphone input port of  
your Canta Tu (speaker/amplifier).  
**Do not cover the microphone head with the hand**

## HOW TO PAIR YOUR MICROPHONE

### 1. Frequency conversion

**Automatic Frequency:** when the receiver and microphone are turned ON, the reception indicator (red) changes from flashing to green light, and the head-mounted emission indicator (red) lights. It means that the frequency is connected.

**Manual frequency conversion:** when the transmitter is powered on, short press the frequency button to select channel; Once the frequency changes, the indicator flashes red to green. When the light stays green, it means channel changed successfully.



Receiver



## How to use multiple UHF devices

If you use more than 2 UHF devices within one please follow this step to set up:

HOW TO SET UP ON AMPLIFIER/SPEAKER for each device to automatically pair:

-from the first device, long press the transmitter frequency button ● for 3 seconds to switch to different frequencies. When the indicator light is flashing, it means the device is pairing.

If the device is disturbed or has noise interference at this time, this mean that the frequency is already occupied by other devices.

-Turn on the receiver, and the indicator light of the receiver will flash 3 times and then pairing.

-Then short press the frequency button of the headset again to perform frequency pairing (short press the headset frequency button, the frequency indicator light will flash, and when the indicator light flashes green, it means the pairing is complete).

-After the pairing is completed, short press the Frequency button of the headset to switch to the next frequency point and complete the re-pairing.

Please repeat the steps again till all the devices have been successfully paired, and they can be used directly next time.

**Note: is necessary to follow the steps above to make the headset work.**

# TROUBLESHOOTING

## Indicator lights flash

Match failed. Please turn off the transmitter & receiver, then turn on them simultaneously. The indicator light changes from flashing to green light after a successful match, then you can use it.

## No sound

1. Match failed. Please check the indicator light, the transmitter and the receiver need to rematch if it keeps flashing.

2. The battery may be running out of power. Please fully charge before using.

3. For Canta Tu, speakers and other PA devices, please use the "MIC" socket not "AUX" socket and not suitable for device power is less than 15W.

## Faint voice

1. Wrong way to wear. Make sure there is nothing that covers the mic condenser. Keep the mic away from the sound source about 20-25cm.

2. Check the volume settings. You can increase the volume of the transmitter and of the device.

3. The device power is too low (below 100W), such as the Bluetooth speaker with the AUX input.

## Noise

1. Please check if there is a strong magnetic field or sound waves or wireless interference.

2. The microphone didn't wear the windscreens foam. Always use the supplied windscreens foam, which can effectively minimize wind noise and vocal plosives.

## Howling/whistles

1. Please check the position of the speaker. Do not point the microphone directly at the speaker.

2. Try turning off the reverb/echo and turning down the volume.

## Intermittent sound

1. The battery may be running out of power. Please fully charge before using.

2. Please check if there is strong Wi-Fi signal interference around.

## CAUTION

1. Do not point the microphone directly at speakers to prevent howling. Use the microphone within narrow spaces, adjust the volume not too high.

2. For Canta Tu, speakers and other PA devices, please use the "MIC" socket not "AUX" socket. The microphone is not suitable for devices with less than 15W power.

3. Fully charge the transmitter and receiver before use. Turn off the transmitter and receiver when the microphone is not in use.

4. When adjusting the VOLUME on the headset, pay attention to balance also the Canta Tu Machine volume, since if they are both too loud, there is the risk of whistles.

5. Adjust the volume from minimum level slowly, to avoid any voice distortion and noises

6. This device doesn't support fast charging, always use adaptors not higher than 5V/1A

7. This device CTC16110 can work in the same time and place with other 2 identical microphones (till 3 devices working simultaneously). To make them work properly, is necessary to follow the frequency set up steps. Each microphone must be settled on a different frequency.

**The cable has to be checked regularly to verify eventual damages. If it is damaged, please do not use it and replace it.**

**Recharge the product only using the cable included. Only for indoor use, do not expose to water or rain.**

# ! ADVERTENCIA

El incumplimiento de las normas y reglamentos de seguridad puede provocar lesiones graves o incluso la muerte.

**ADVERTENCIA:** Este dispositivo no es un juguete. Solo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas o mentales limitadas o con conocimientos y experiencia limitados si previamente se les ha enseñado a usarlo y comprenden los riesgos y peligros que conlleva. Las personas con capacidades físicas o mentales limitadas o con conocimientos y experiencia limitados, así como los animales domésticos y mascotas, podrían asfixiarse al tragarse piezas pequeñas. Supervise siempre a estos usuarios si utilizan, bajo su responsabilidad, el aparato o cualquiera de los accesorios incluidos.

**Antes de usar el producto, lea atentamente las instrucciones relativas a su correcto funcionamiento. Guarde las instrucciones, puesto que contienen información importante.**

## Advertencias generales

- **Imanes** - El micrófono contiene imanes. Asegúrese de mantener una distancia de seguridad entre el micrófono y los objetos que puedan verse afectados por los imanes, como tarjetas de crédito o dispositivos médicos implantables (por ejemplo, marcapasos). Si lleva un dispositivo médico implantable, consulte a su médico antes de usar el equipo. No guarde el equipo cerca de campos magnéticos.
- **Radiofrecuencia** - Si lleva un audífono, póngase en contacto con el fabricante para obtener información sobre la radiofrecuencia. No utilice el equipo cerca de dispositivos o sistemas que emitan radiofrecuencias, como sistemas de sonido o torres de sonido. No utilice el equipo en entornos sanitarios, aviones o vehículos que puedan verse afectados por interferencias de radiofrecuencia.
- **Explosiones** - Apague el micrófono en entornos potencialmente explosivos.
- **Limpieza** - No use productos de limpieza líquidos o en aerosol. Utilice un paño seco para limpiar el producto.
- **Cuerpos extraños y líquidos** - No introduzca ningún tipo de objeto en el micrófono, ya que podría entrar en contacto con puntos de tensión peligrosos o provocar el cortocircuito de algunos componentes. Esto podría provocar un incendio o un accidente por electrocución. Mantenga el micrófono seco. No derrame líquidos sobre el micrófono. No toque el micrófono con las manos u otras partes del cuerpo mojadas para evitar accidentes por electrocución. No use el micrófono al aire libre durante una tormenta.
- **Reparaciones y mantenimiento** - No intente llevar a cabo tareas de mantenimiento, ya que al quitar o abrir las cubiertas podrían liberarse tensiones peligrosas o producirse otros riesgos. El mantenimiento debe ser llevado a cabo por personal técnico cualificado.
- **Daños que requieren mantenimiento** - Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si se produce cualquiera de las siguientes situaciones:
  - a) se han derramado líquidos o han caído objetos sobre el micrófono;
  - b) el micrófono ha estado expuesto a la lluvia o al agua;
  - c) el micrófono se ha caído o está dañado;
  - d) el micrófono funciona de manera muy deficiente.
- **Calor** - El micrófono puede usarse en espacios con una temperatura ambiente de entre -10 °C y 40 °C. Puede guardar el micrófono a temperatura ambiente entre -15 °C y 40 °C. El uso y almacenamiento del micrófono fuera de los límites de temperatura recomendados puede causar daños al equipo, al entorno físico del mismo, a los animales o a las personas, además de acortar la vida útil de la batería.

## Información sobre las pilas

Las pilas no recargables no deben recargarse. Las pilas recargables (si son extraíbles) deben retirarse del producto antes de recargarlas. No se deben mezclar distintos tipos de pilas, ni pilas nuevas y usadas. No intente abrir las pilas. No arroje las pilas al fuego, pues podrían explotar o derramar su contenido. Retire las pilas del micrófono antes de guardarlo o si no tiene intención de usarlo durante mucho tiempo.

## Derechos de autor

Copyright © 2023 Giochi Preziosi S.p.A.

- Este manual está protegido por la legislación internacional de copyright.
- Ninguna parte de este manual puede ser reproducida, distribuida, traducida o transmitida en cualquier forma o por cualquier medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación o almacenamiento en cualquier repositorio de información o sistema de recuperación.
- El software, los efectos sonoros, los fondos de pantalla, las imágenes, las aplicaciones y otros contenidos multimedia suministrados con el dispositivo son propiedad de los respectivos titulares del copyright. La descarga y el uso de estos materiales con fines comerciales o de otro tipo constituyen una violación de las leyes de copyright. La responsabilidad del uso ilegal de los contenidos multimedia recae sobre los usuarios.
- El fabricante no se hace responsable de los conflictos legales derivados del uso de material protegido por derechos de autor por parte del usuario del dispositivo.
- El fabricante no se hace responsable del uso ilegal del dispositivo.

## Marcas registradas

- Giochi Preziosi y Canta Tú son marcas registradas de Giochi Preziosi S.p.A.
- Todas las demás marcas comerciales y derechos de autor pertenecen a sus respectivos propietarios.

## INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS DE APARATOS ELÉCTRICOS (DIRECTIVA 2012/19/EU)

El símbolo del cubo de basura tachado con una cruz indica que el producto no debe desecharse en la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino en un punto de recogida de residuos o centro de reciclaje. La correcta eliminación de los residuos contribuye a evitar posibles efectos nocivos sobre el medio ambiente y la salud, además de favorecer la reutilización y/o reciclaje de los materiales con los que están fabricados los aparatos. Para más información sobre la recogida de residuos especiales, póngase en contacto con las autoridades locales.

## Declaración de conformidad

El fabricante Giochi Preziosi S.p.A. declara que el equipo de radio CTC16 - MICRÓFONO INALÁMBRICO DE DIADEMA está conforme con la Directiva 2015/531/UE. Encontrará el texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE publicado en el sitio web:

<https://giochipreziosi.it/condizioni-canta-tu/>

Para más información, póngase en contacto con el **servicio de atención al cliente: España: [www.famosa.es](http://www.famosa.es)**

**México:** Importado por: Juguetes Famosa, S.A. de C.V.

Platón 122, Parque Industrial Kalos,

Apodaca, Nuevo León, México C.P. 66600 RFC: IEU030805UUU

-Teléfono de contacto en México +52 5552026886

-Correos de contacto en México

atcmexico@juguetesfamosa.com.mx

atcmexico2@juguetesfamosa.com.mx

Garantía de 90 días con el fabricante

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## CONTIENE:

- 1 micrófono de diadema: funciona con las frecuencias 863MHz-865MHz
- 1 receptor
- 2 cables de carga USB
- manual de instrucciones

## ESPECIFICACIONES

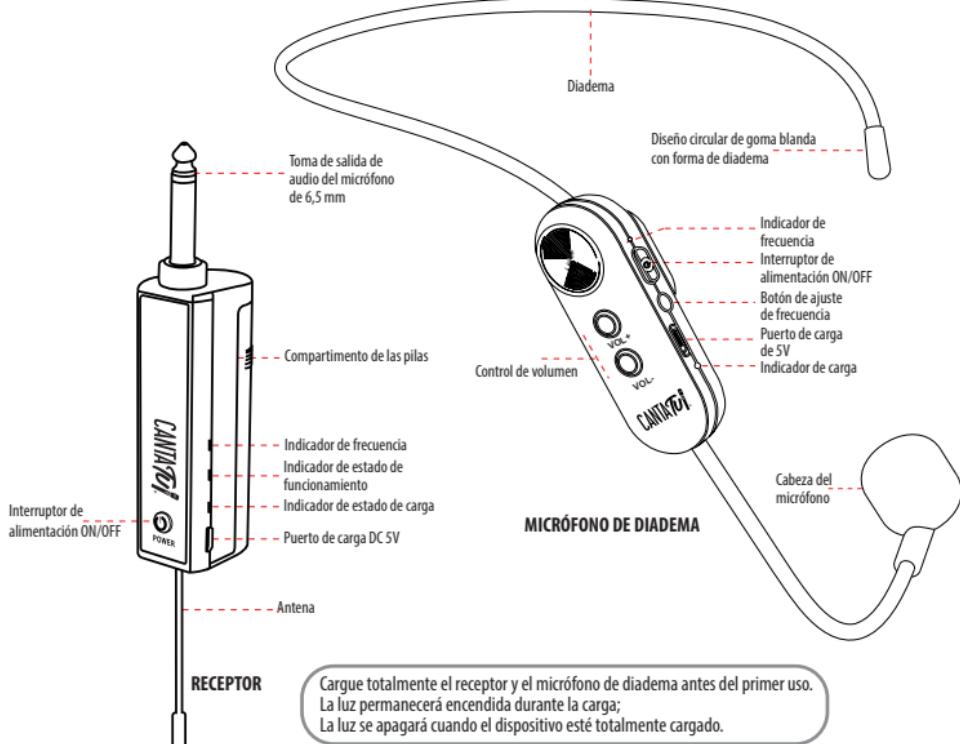
**Producto:** micrófono inalámbrico de diadema  
**Código del producto:** CTC-16110  
**Range de frecuencia:** 863MHz – 865MHz  
**Relación S/R:** 12dB<sub>BjV</sub> (80dB/S/N)  
**Distancia de transmisión:** 10-30 M  
**Sensibilidad:** -86dbm  
**Alimentación:** DC 5V  
**Ancho de frecuencia:** 80Hz-15KHz  
**Modo de frecuencia:** digital

Este micrófono inalámbrico de diadema funciona a través de un sistema UHF sin cables con un amplio rango de transmisión, una excelente capacidad anti-interferencia, baja latencia y buena calidad de sonido. Este micrófono altamente eficiente, alimentado por una batería de iones de litio, es fácil de usar y ofrece un largo tiempo de funcionamiento. Se usa con frecuencia en contextos educativos, en conferencias y espectáculos.

## Guía rápida para usar el sistema

Póngase el micrófono de diadema en la cabeza de modo que se sienta cómodo y colóquese el receptor del micrófono cerca de la boca, ajustando el ángulo según sea necesario. Encienda el dispositivo y, a continuación, ajuste el volumen de sonido.

**Emparejamiento UHF aleatorio:** Encienda el amplificador y el micrófono sin cables UHF. Encienda el receptor e inserte el jack en el dispositivo. El amplificador se emparejará de modo automático con el micrófono inalámbrico UHF y, rápidamente, los dos funcionarán el uno con el otro.



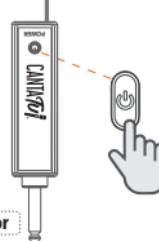
# CONTROL FUNCTION

## PASO 1



Transmisor

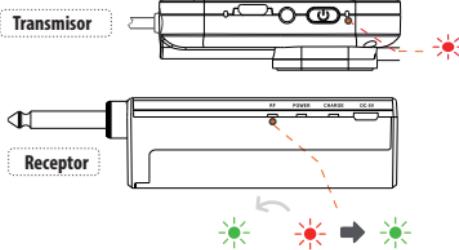
1. Pulse durante 3 segundos para encender/apagar



Receptor

1. Pulse brevemente el botón de alimentación para encender; pulse el botón de alimentación durante 2 segundos para apagar.

## PASO 2



Transmisor

Receptor

2. La luz indicadora parpadeará en verde una vez que se haya conectado al receptor. Después de haberse emparejado con éxito, la luz indicadora del receptor se mantendrá en verde.

## PASO 3



3. Conecte el receptor al puerto de entrada del micrófono de sus Canta Tú o altavoces/amplificador.

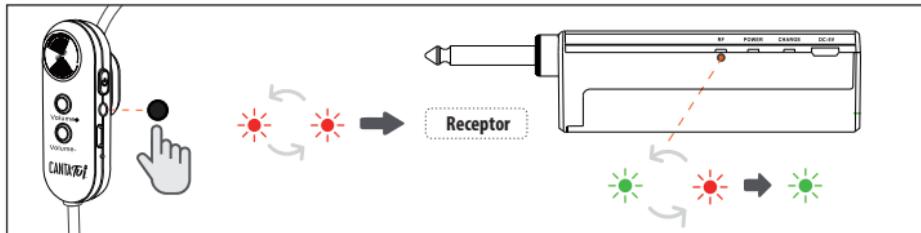
No tape la cabeza del micrófono con la mano.

# CÓMO EMPAREJAR EL MICRÓFONO

## 1. Conversión de frecuencia

**Frecuencia automática:** cuando el receptor y el micrófono se enciendan, el indicador de recepción (rojo) pasará a parpadear en verde y el indicador de emisión del transmisor (rojo) se encenderá. Esto significará que se habrá activado la frecuencia automática.

**Conversión manual de frecuencia:** cuando el transmisor esté encendido, pulse brevemente el botón de frecuencia ● para seleccionar el canal; y al cambiar de frecuencia, el indicador parpadeará de rojo a verde. Cuando la luz permanezca en verde, eso significará que se ha cambiado de canal con éxito.



## Cómo usar varios dispositivos UHF

Si usa más de 2 dispositivos UHF en uno, siga este paso para efectuar la configuración:

### CÓMO CONFIGURAR EL AMPLIFICADOR/ALTAZOZ para que cada dispositivo se empareje de modo automático:

-A partir del primer dispositivo, pulse el botón de frecuencia del transmisor ● durante 3 segundos para cambiarlo a otras frecuencias. Cuando la luz indicadora se ponga a parpadear, eso significará que el dispositivo se está emparejando.

Si el dispositivo sufriera alguna alteración o tuviera interferencias de ruido en este momento, eso sería porque la frecuencia ya está ocupada por otros dispositivos.

-Encienda el receptor; la luz indicadora parpadeará 3 veces y, a continuación, empezará el emparejamiento.

-Después, pulse de nuevo el botón de frecuencia del transmisor para efectuar el emparejamiento de frecuencias (pulse brevemente el botón de frecuencia del transmisor; la luz indicadora de frecuencia parpadeará y, cuando la luz indicadora parpadee en verde, significará que el emparejamiento habrá concluido).

-Una vez concluido el emparejamiento, pulse brevemente el botón de frecuencia del micrófono de diadema para cambiar al punto de frecuencia siguiente y finalizar con el nuevo emparejamiento.

Repita los pasos hasta que todos los dispositivos se hayan emparejado con éxito y puedan utilizarse directamente la próxima vez.

**Nota: es necesario seguir los pasos arriba indicados para que el dispositivo emisor del micrófono funcione.**

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## Las luces indicadoras parpadean

El emparejamiento ha fallado. Desconecte el transmisor y el receptor y, a continuación, conéctelos a la vez. La luz indicadora pasará de ser de intermitente a verde una vez que el emparejamiento se haya realizado con éxito.

## Sin sonido

1. El emparejamiento ha fallado. Compruebe la luz indicadora. Si sigue parpadeando, tendrá que volver a emparejar el transmisor y el receptor.

2. La batería podría estar descargada. Cárguela por completo antes de utilizarla.

3. Para el Canta Tú, los altavoces y otros dispositivos PA, utilice la toma "MIC" y no la toma "AUX" y tenga presente que los dispositivos con una potencia inferior a 15W no son adecuados.

## Voz baja

1. Modo de uso incorrecto. Asegúrese de que no haya nada que tape el condensador del micrófono. Mantenga el micrófono alejado a unos 20-25 cm de la fuente de sonido.

2. Compruebe la configuración del volumen. Puede aumentar el volumen del transmisor y del dispositivo.

3. La potencia del dispositivo (por ejemplo, un altavoz Bluetooth con entrada AUX) es demasiado baja (inferior a 100W).

## Ruido

1. Compruebe si existe un campo magnético fuerte, ondas sonoras o interferencias de tecnología wireless.

2. El micrófono no se está usando con las espumas para la supresión de ruidos. Use las espumas abastecidas, dado que pueden minimizar eficazmente los soplos y los oclusivos vocales.

## Acoples/Pitidos

1. Compruebe la posición del altavoz. No apunte el micrófono directamente hacia el altavoz.

2. Trate de apagar la reverberación y bajar el volumen.

## Sonido intermitente

1. La batería podría estar baja. Cárguela por completo antes de usar.

2. Compruebe si hay una interferencia fuerte de la señal de WiFi en las proximidades.

## ATENCIÓN

1. No apunte el micrófono directamente hacia los altavoces para evitar el acople. Use el micrófono en espacios estrechos y ajuste el volumen, evitando niveles muy altos.

2. Para el Canta Tú, los altavoces y otros dispositivos PA, use la toma "MIC" y no la toma "AUX". El micrófono no es adecuado para dispositivos con menos de 15W de potencia.

3. Cargue por completo el transmisor y el receptor antes de usarlos. Apague el transmisor y el receptor cuando el micrófono no esté siendo usado.

4. Al regular el VOLUMEN del micrófono de diadema, tenga en cuenta de que deberá ajustar también el volumen del dispositivo Canta Tú, dado que, si ambos estuvieran demasiado altos, cabría la posibilidad de que emitan pitidos.

5. Ajuste el volumen desde el nivel mínimo lentamente, para evitar distorsiones de voz y ruidos.

6. Este dispositivo no soporta cargas rápidas, utilice siempre adaptadores no superiores a 5V/1A.

7. Este dispositivo CTC16110 puede trabajar al mismo tiempo y en el mismo lugar con otros 2 micrófonos idénticos (hasta 3 dispositivos a la vez). Para que funcionen correctamente, es necesario seguir los pasos de configuración de frecuencias. Cada micrófono debe estar configurado en una frecuencia diferente.

**El cable deberá inspeccionarse con regularidad para observar si se ha dañado. En el caso de que se hubiera dañado, no use el cable y sustitúyalo. Cargue el producto únicamente con el cable incluido. Concebido únicamente para usar en interiores, no lo exponga a agua ni a la lluvia.**



©Giocchi Preziosi S.p.A. 1992  
Canta Tu® | Canta Tu Karaoke® owned by Giocchi Preziosi S.p.A.

